



點心  
DIM SUM - DIM SUM

蒸 - Steamed - à la vapeur

玉汁鲜肉玲珑包6个 16  
Steamed pork dumpling 6 pcs  
Dumpling de porc 6 pcs

翠玉纳宝福满包2个 14  
Chicken, fresh mushroom and bamboo shoot  
bun (handmade) 2 pcs  
Bun au poulet, champignons frais et pousses  
de bambou (Fait main) 2 pcs

翡翠白玉玲珑饺双拼2个 16  
Shrimp dumpling and vegetable dumpling  
combo (handmade) 2 pcs  
Dumpling de crevettes et légumes (Fait main)  
2 pcs

琼晶虾韵玲珑饺2个 16  
Shrimp dumplings (handmade) 2 pcs  
Dumpling de crevettes (Fait main) 2 pcs

炸 - Deep fried - Frit

金衣鲜虾天妇罗3个 16  
Prawns tempura 3 pcs  
Crevettes tempura 3 pcs

翠影素锦香春卷2个 14  
Vegetable spring roll 2 pcs  
Rouleaux de printemps aux légumes 2 pcs

玉润奶香甜春卷2个 14  
Crispy creamy milk spring rolls 2 pcs  
Rouleaux de printemps croustillants au lait  
crémeux 2 pcs

拼盘 (每样各1个) 16  
Combo of deep fried (one of each)  
Combo de fritures (1 de chaque)

汤羹  
SOUPS - SOUPES

珍馐酸辣汤 14  
Hot & Sour soup  
Soupe aigre-piquante

御品凤髓养元汤 14  
Tangla chicken soup  
Soupe de poulet Tangla

玉珠金汤虾韵馄饨 14  
Shrimp wonton soup  
Soupe wonton aux crevettes

主食  
RICE & NOODLES - RIZ & NOUILLES

唐宫炒饭 24  
Tangla fried rice  
Riz Sauté Tangla

炒河粉 (牛肉、虾或蔬菜)  
Rice noodles with :  
Nouilles de riz sautées avec :  
- Beef Boeuf 24  
- Shrimp Crevettes 24  
- Vegetables Légumes 20

金汤玉丝暖香鸡面 22  
Chicken noodles soup  
Soupe de nouilles au poulet

川韵红油香汁担担面 24  
Spicy minced beef noodles  
Nouilles épicées au bœuf haché

前餐  
STARTERS – ENTRÉES

刺身盛合·鲜韵臻萃 (需提前48小时预约) Sashimi platter (Reservation required 48 hours in advance) <i>Plateau de sashimis (réservation requise 48 heures à l'avance)</i>	78
风声水起三文鱼 (提前12小时预定) Salmon sashimi platter (Reservation required 12 hours in advance) <i>Plateau de sashimi de saumon (réservation requise 12 heures à l'avance)</i>	48
沪韵香熏美鱼 Deep-fried smoked marinated sea bass <i>Bar fumé frit et mariné</i>	28
川香秘制嫩爽口水牛腱  Sliced beef with chili sauce <i>Emincé de bœuf à la sauce chili</i>	19
柠香四溢手撕鸡  Fragrant lemon shredded chicken <i>Poulet effiloché au citron parfumé</i>	21
葱油鸡 Steamed chicken with scallion sauce <i>Poulet vapeur et sa sauce aux jeunes oignons</i>	22
御笔点翠玉玲珑 Fresh cabbage with sesame sauce and honey <i>Chou chinois aigre doux au miel et au sésame</i>	16
翠韵松仁苦苣雅拌 Frisee endive mixed with pine nuts , special sweet and sour sauce <i>Salade frisée mélangée aux noix de pin et sauce aigre-doux</i>	18

主餐  
MAIN COURSES - PLATS PRINCIPAUX

铁板黑椒牛柳 Beef with black pepper sauce <i>Boeuf avec sa sauce poivre noir</i>	38
金酥脆牛锅包肉 Crispy fried beef in sweet and sour sauce <i>Boeuf frit croustillant sauce aigre-doux</i>	38
川香麻辣嫩牛豆花煲  Sichuan-flavored spicy tender beef with tofu pot <i>Potée de bœuf tendre épicé à la sichuanaise avec tofu</i>	34
金汤漾影肥牛雅釜  Sour and spicy beef with enoki mushrooms <i>Boeuf aigre et épicé aux champignons Enoki</i>	36
水煮滑牛肉  Sliced beef in hot chili oil <i>Boeuf émincé dans son huile de chili piquant</i>	39
翠玉葱香珍馐牛脯 Scallion Beef Stir-fry <i>Emincé de bœuf sauté aux oignons verts</i>	36
焰舞炙香臻品羊排  Flamed lamb chops <i>Côtelettes d'agneau flambées</i>	42
伊比利亚红烧排骨 Iberian braised pork ribs <i>Côtes de porc ibériques braisées</i>	38
伊比利亚梅香糖醋排骨 Iberian plum-flavored sweet and sour pork ribs <i>Côtes de porc ibériques aigre-douce parfumées à la prune</i>	38
辣子鸡  Diced chicken with chilli & peppers <i>Dés de poulet avec ses piments &amp; poivres</i>	32
菠萝咕咾鸡 Sweet and sour chicken with pineapple <i>Poulet aigre-doux et ses ananas</i>	32
珍馐官保凤玉丁  Kung Pao chicken <i>Poulet Kung Pao</i>	34

主餐

MAIN COURSES - PLATS PRINCIPAUX

金缕椒香牛蛙 	42
Deep fried crispy frog legs pepper aroma <i>Cuisses de grenouilles croustillantes frits au poivre</i>	
白玉芥末虾球	42
Deep fried crispy prawns <i>Crevettes croustillantes frits</i>	
金球玉翠烹大虾	42
Crispy fried prawn balls <i>Boulettes de crevettes frites croustillantes</i>	
官韵赤珠脆嫩虾 	42
Stir-fried sweet and sour prawn balls <i>Boulettes de crevettes sautées sauce aigre-doux</i>	
翠玉鲜虾芦笋	39
Stir-fried asparagus & shrimps <i>Asperges et crevettes sautées</i>	
荔香鳕鱼雅韵煲	42
Lychee-scented cod pot <i>Pot de morue au parfum de litchi</i>	
松韵凝脂石釜豆腐 	25
Tofu in stone pot <i>Tofu sauté en pot de pierre</i>	
川韵麻辣珍味豆腐 	28
Sichuan-flavored stir-fried shrimp with tofu <i>Crevettes sautées au tofu à la sauce Sichuan</i>	
金汤玉缕雅韵煮干丝	28
Braised shredded dried tofu in chicken broth <i>Tofu séché effiloché braisé dans un bouillon de poulet</i>	
翠玉凝香鲜蔬萃 	24
Stir-fried seasonal vegetables <i>Légumes de saison sautés</i>	
金汤玉翠娃娃菜 	24
Baby cabbage in golden broth <i>Petits choux au bouillon doré</i>	

主餐

MAIN COURSES - PLATS PRINCIPAUX

唐宫烤鱼	
Grilled fish with :	
<i>Poisson grille avec :</i>	
- 香辣 	
Spicy sauce <i>Sa sauce épicée</i>	
- 豆豉	
Black bean sauce <i>Sauce aux haricots noirs</i>	
- 荔枝汁	42
Lychee juice <i>Sauce aux Lychees</i>	
- 甜酸酱	158
Sweet and sour sauce <i>Sauce aigre-doux</i>	
单片无骨	
Single boneless slice <i>Tranche désossée simple</i>	
整条带骨 1.5kg+配菜	
1 Whole fish (1.5kg) with side vegetables <i>Poisson entier (1.5kg) avec légumes d'accompagnement</i>	
瑞鼠戏金浪	
“Squirrel fish”, crispy sea bass fillet : <i>« Poisson écureuil » filet de bar croustillant :</i>	
甜酸酱	42
Sweet and sour sauce <i>Sauce aigre-doux</i>	
单片无骨	92
Single boneless slice <i>Tranche désossée simple</i>	
整条带骨松鼠型	
Whole bone-in squirrelfish <i>Poisson-écureuil entier avec arêtes</i>	

## 主餐

### MAIN COURSES - PLATS PRINCIPAUX

#### 京韵御品香酥翡翠鸭

Beijing Duck :

*Canard laqué de Pékin :*

#### 单片去骨鸭

36

One duck breast

*Un magret de canard*

#### 双片去骨鸭

68

Two duck breasts

*Deux magrets de canard*

#### 三吃鸭 (需预定)

158

Three service styles (Reservation required )

*Trois façons de servir (à réserver à l'avance)*

#### 一吃片鸭 : 卷饼

First service : Sliced duck meat served with pancakes

*Premier service: Emincé de canard servi avec des crêpes*

#### 二吃鸭肉 : 生菜鸭米包 或干煸鸭胸肉 (任选其一)

Second service : Lettuce duck rice wrap or fried duck Breast (Choose one of two)

*Deuxième service : Roulé de riz à la laitue et au canard ou magret de canard frit (au choix)*

#### 三吃鸭架 : 鸭架翡翠白玉汤或椒盐鸭架 (任选其一)

Third service : Duck soup or dry-fried salt and pepper duck bone (Choose one of two )

*Troisième service : Soupe de canard ou os de canard frit au sel et au poivre (au choix)*

主餐附一碗米饭, 另加米饭4欧元, 配菜6欧元

Main courses are served with Rice *Extra Rice + 4€, Extra Vegetables + 6€*

*Plats principaux servis avec du riz Supplément Riz + 4€, Supplément Légumes + 6€*

## 甜品

### DESSERTS - DESSERTS

#### 熔岩巧克力蛋糕配荔枝冰淇淋

Chocolate Fondant with Litchi Ice cream

*Fondant au Chocolat & sa Glace Litchi*

16

#### 牡丹花 (白巧克力奶油制)

Peony Flower with white chocolate cream

*Fleur de Pivoine à la crème de chocolat blanc*

14

#### 萌兔嬉春玉乳甜糕 (1只)

Creamy Chocolate Rabbit *1pc*

*Lapin crémeux au chocolat 1pc*

8

#### 椰韵琼浆玉珠甜汤 (3个汤圆)

Sticky Rice balls with Fillings in Coconut

Milk Soup *3 pcs*

*Boules de riz avec garnitures dans une soupe au lait de coco 3 pcs*

14

#### 琼露玉珠酒酿甜羹

Glutinous Rice Balls in Sweet Rice Wine

*Boulettes de riz au vin de riz doux*

14